



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

Banansælgeren Tom / Bananförsäljaren

Tom

Skriven av: Humpheys Odunga

Illustrerad av: Zablon Alex Nguku

Översatt av: Kim Sandvad West (da), Anna Hewett

(sv)

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

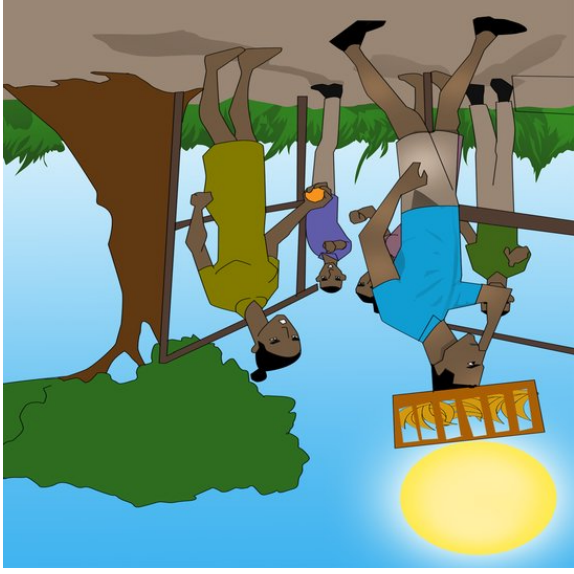
Detta verk är licensierat under en Creative Commons





[Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



Banansælgeren Tom  
Bananförsäljaren Tom



 Humpheys Odunga  
 Zablon Alex Nguku  
 Kim Sandvad West  
 danska / svenska  
|| nivå 2



Tom bærer en kasse med modne bananer.

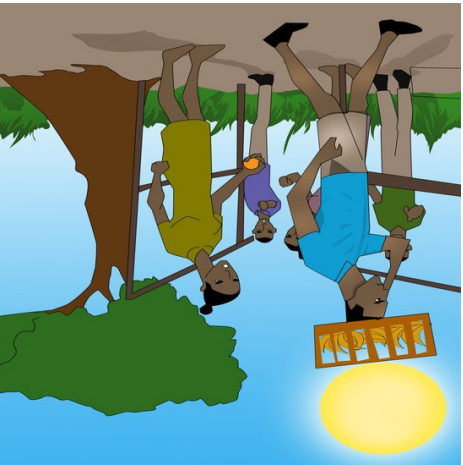
...

Tom bär en bricka med mogna bananer.

Tom går til markeden for at sælge bananer.

...

Tom går til markedet for at sælge bananerne.





Folk på markedet køber frugt.

...

Människorna på marknaden köper frukt.



Tom balancerer kassen på hovedet og går hjem.

...

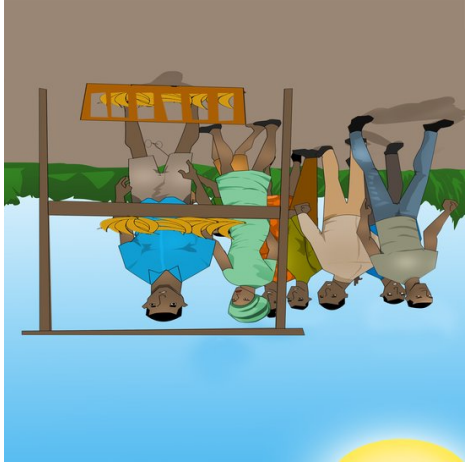
Tom balanserar brickan på huvudet och går hem.



Så køber Tom sæbe, sukker og brød. Han lægger tingene i sin kasse.

...

Sedan köper Tom tvål, socker, och bröd. Han lägger sakerna på sin bricka.



Men ingen køber Toms bananer. De vil hellere købe frugt fra kvinder.

...

Men ingen köper Toms bananer. De föredrar att köpa frukt från kvinnor.



"Her i området er det kun kvinder, der sælger frugt," siger folk. "Hvad er det her for en mand?" spørger folk.

...

"I vårt samhälle säljer bara kvinnor frukt", säger människorna. "Vad är det här för man?" frågar de.



Snart er kassen tom. Tom tæller de penge, han har tjent.

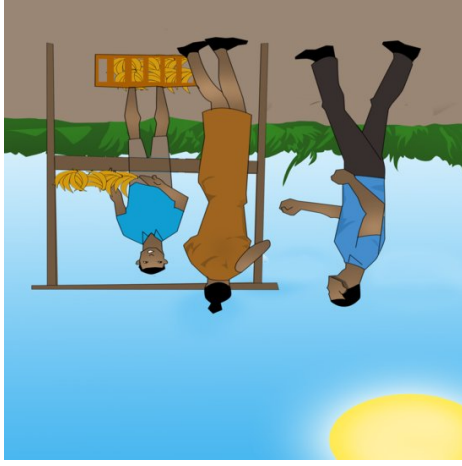
...

Snart är brickan tom. Tom räknar pengarna han tjänade.

Men Tom giver ikke op. Han råber: "Køb mine bananer! køb mine søde, modne bananer!"

...

Men Tom ger inte upp. Han ropar: "Köp mina bananer! köp mina söta mogna bananer!"

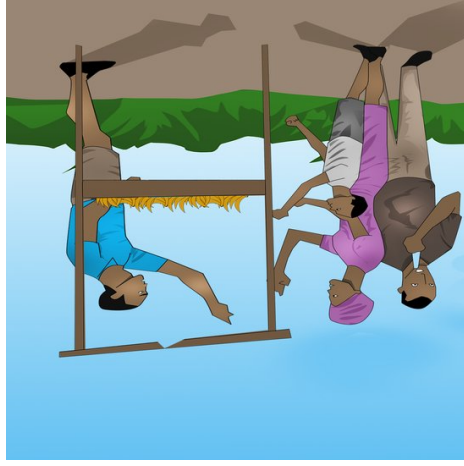


7

Fleere mennesker kommer til boden. De køber Toms bananer og spiser dem.

...

Fler personer kommer till standet. De köper Toms bananer och äter dem.



10



En kvinde tager en klase bananer fra kassen.  
Hun ser omhyggeligt på bananerne.

...

En kvinna plockar upp en klase bananer från  
brickan. Hon tittar noga på bananerna.



Kvinden køber bananerne.

...

Kvinnan köper bananerna.